

все то, что переведено по-русски. Они, правда, искореняютъ сильно предразсудки, да воротятъ съ корня добродѣтель. Сядемъ. (*Оба сплы*). Мое сердечное желаніе видѣть тебя столько счастливою, сколько въ свѣтѣ быть возможно.

**Софья.** Ваши наставлениа, дядюшка, составлять все мое благополучие. Дайте мнѣ правила, которымъ я послѣдовать должна. Руководствуйте сердцемъ моимъ; оно готово вамъ повиноваться.

**Стародумъ.** Мнѣ пріятно расположение души твоей. Съ радостью подамъ тебѣ мои совѣты. Слушай меня съ такимъ вниманиемъ, съ какою искренностю я говорить буду. Поближе. (*Софья подвигается стулъ свой*).

**Софья.** Дядюшка, всякое слово ваше врѣзано будетъ въ сердце мое.

**Стародумъ** (съ важнымъ чистосердечиемъ). Ты теперь въ тѣхъ лѣтахъ, въ которыхъ душа наслаждаться хочетъ всѣмъ бытіемъ своимъ, разумъ хочетъ знать, а сердце чувствовать. Ты входишь теперь въ свѣтъ, гдѣ первый шагъ рѣшить часто судьбу цѣлой жизни; гдѣ всего чаще первая встрѣча бываетъ: умы развращенные въ своихъ понятіяхъ, сердца развращенные въ своихъ чувствіяхъ. О, мой другъ! умъ различить, умъ остановиться съ тѣми, которыхъ дружба къ тебѣ была бы надежною порукою за твой разумъ и сердце.

**Софья.** Все мое стараніе употреблю заслужить доброе мнѣніе людей достойныхъ. Да какъ мнѣ избѣжать, чтобы тѣ, которые увидятъ, какъ отъ нихъ я удаляюсь, не стали на меня злобиться? Не можно ль, дядюшка, найти такое средство, чтобы мнѣ никто на свѣтѣ зла не пожелалъ?

**Стародумъ.** Дурное расположение людей, недостойныхъ поченія, не должно быть огорчительно. Знай, что зла никогда не желають тѣмъ, кого презираютъ; а обыкновенно желають зла тѣмъ, кто имѣеть право презирать. Люди не одному богатству, не одной знатности завидуютъ: и добродѣтель также своихъ залистниковъ имѣеть. Они всею силою стараются разратить невинное сердце, чтобы унизить его до себя самихъ, и разумъ, не имѣвшій испытанія, обольщаются до того, чтобы полагать свое счастье не въ томъ, въ чёмъ надобно.

**Софья.** Возможно ль, дядюшка, чтобы были въ свѣтѣ такие жалкіе люди, въ которыхъ дурное чувство рождается точно отъ